

大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙  
諸君閱本報者無論本埠  
外埠均可函致本館取閱如  
外埠閱報加寄費可也除日  
常刊送外復不惜工本從  
照辦各官紳刊印各樣單件  
與英各國活字及各式花邊  
等延有西人排印工藝甚精  
有中西文字均能刊印並有  
版印字大小機器均用精工

# 叻報

(號一十牌門力得賃勞哥在館本)

印工級倫並延有文士書寫  
各體文字現由上海購到各  
書新出其書目另行刊佈所  
有各項價甚相宜再本館所  
來札原擇其有益世道人心  
附登否亦須無礙於人而後  
錄其有謬誤或文詞支離費  
解者概不登錄嗣後諸君來  
札尙祈自諒更須寫真爵里而  
後敢登但來稿登與不登均  
能將原稿收回也 本館啟

己酉十月廿七日

Printed and Published for the Proprietor by (六拜禮號八月正年十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

## 羣利

人類易以生存。羣人之力也。  
。聖人易以爲。曰利用於群  
而已矣。然則羣。爲人類  
生存之大關鍵。無羣。雖  
聖人踵起。亦無之矣。故  
伊古以來。孰能。而可以  
言立國。又孰能。而可以  
言競爭。孟子云。時不如地利  
。地利不如人和。人和者。即  
立國之要素。合羣之實質也。  
其義殆猶近世學。有人民  
而後有土地。有土地而後有主  
權相近。則無羣者。自不能與一  
朝居也。然羣有大小之異性。  
則視其攝力之吸引。吸引力  
大者其羣大。吸引力小者其羣小  
。聖人即因其羣之大小。以造  
成世界之現象。一羣不與也。  
由是藉羣力以興之。一羣未去  
也。由是藉羣力以去之。利既  
興。弊既去。則聖人之道已明  
。而人羣之功用乃彰。故曰羣  
也者。久爲文明發達之樞與。  
而陵駕他族之階級者也。自世  
界日競尙乎強權。國滅種。  
視爲天演優勝存亡之定數。風  
潮所播。遂感覺熱血憂時  
局者之腦氣筋。出以危言警告  
。倡爲合羣之說。一旋於前。  
自倡於後。閱時既久。實驗愈  
多。至今日幾人曰不稱言。第

不絕。陳利揭弊。聲淚俱下  
。以冀達收渙散之人心。歸乎  
維一團體之目的。是以能使其  
國之強。而不爲外人所輕虐侵  
略。爲此合羣之說之助也。然  
則羣之爲利。其功大矣。故美  
之脫英羣。必合十三邦之力  
。然後能成世界惟一之民主國  
。德之禦外宗。必聯廿五邦  
之體。然後能獨立於歐洲之中  
原。假使二國當日不知合羣之  
義。即欲以散沙之力。而爭存  
於物競劇烈之場。恐不免蹈屯  
卦上六之象。且不特此也。英  
俄諸國之困於拿破崙。其勢岌  
岌。幾不可終日。於是謀保全  
之法。惟有合羣力爲無上法門  
。故開維也納會議。結千八百  
十四年之大同盟。而法以敗。  
奧普諸國。得以恢復。且不  
特此也。湯放桀。武伐紂。齊  
桓晉文之主盟中夏。諸葛魏  
。必聯紹東吳。借諸邦之聲威  
。合與國之勢力。同聲相應。  
一舉而爲天下雄。未完

## 諭旨恭錄

宣統元年十一月十六日 召見  
軍機 陳慶龍 ○同日內閣抄  
奉 上諭四川川東道員缺著朱  
有熾補授欽此○同日奉 上諭  
江西建昌府知府員缺著張其揚  
補授欽此○同日奉 上諭奉天

高等檢察廳檢察長著汪世杰補  
授吉林高等檢察廳檢察長著史  
爾補授欽此○同日奉 上諭本  
日引見分發廣東試用道劉慶鏗  
著發往雲南交李經羲差遣委用  
欽此○同日奉 上諭本日引見  
之陸軍部員外郎伊理年力就衰  
著原品休致欽此

○又旨 十月二十七日軍機  
大臣欽奉 諭旨給事中聯魁奏  
保舉太濫請將已保實官升階人  
員分別開去底缺歸入所保官階  
候補一摺著吏部議奏欽此○同  
日軍機大臣欽奉 諭旨都察院  
奏代遞翰林院學士澤新等呈請  
將已故開復原銜革職禮部尚書  
李端棻開復原官一摺李端棻著  
加恩開復原官該部知道欽此○  
二十八日軍機大臣欽奉 諭旨  
本日引見之記名總兵馬文翰著  
仍交軍機處存記已革記名提督  
韓大武著以總兵用欽此○二十  
九日軍機大臣欽奉 諭旨憲政  
編查館奏遵限考核京外各衙門  
第二屆籌備憲政成績一摺著依  
議欽此○同日軍機大臣欽奉  
諭旨順天府奏據紳士惲毓鼎等  
呈稱已故戶部尚書立山內閣學  
士聯元忠藹可嘉援案懇請於宣  
武門外擇地捐建祠宇一摺又奏  
請頒給高等學堂大清會典一部  
均著依議欽此



照案解營懲辦某日揭紳聯合多人面謁鎮軍請示辦法現鎮軍已特札至督將當日在場滋事一名立提至轅從嚴懲辦 又前報揭中學界各紳以洋度鄉罰款抗繳一案面請孫鎮軍派胡有士督帶至鄉坐催在案聞胡弁奉札後並不至鄉勒催僅駐紮棉湖並以該鄉紳耆既經外出請容緩設法催繳各情稟報鎮軍閱信大為震怒既另委潘哨弁梅亭督勇拘交矣 潮州鎮孫軍門國權近以督隊赴鄉搜捕到後拿獲盜犯由督親實電請懲辦各情稟報督院奉批略云潮屬盜匪披猖民情強悍所獲匪犯認案後轉相遞解時有翻供圖卸自係實情該鎮現調營隊親督前赴各署要匪鄉認真搜捕擬請獲犯由防營委員先訊實供移請府縣會同覆審其情節較重兄基最著者電稟請示核辦係為戡盜安良起見尙屬可行仰廣東營防處會同按察司備移遵照云 ○貽誤教育 嘉應務本學堂監督吳監學黃以風水鬼神之說勸捐入牌導人迷信迭為州人士斥責仍復悍然不顧實於教育前途貽害匪淺教育會員曾舉常乃具稟督院初六日奉制憲牌批云神權時代為進化應歷之階級必俟科學發明則神權不攻自破此則歐美各國其漸至平政教分離者亦尙難一蹴而致惟彼族崇奉一

神而吾國崇奉多神轉失古聖神道設教之意耳來稟尙未見及此然破除迷信為勸學所教育會照章應辦之事務本中學堂監督吳翰藻等乃托于文祠入牌其募捐文告入牌章程文祠形勢圖說等件雖非左道惑眾之比顯背教育宗旨咎無可辭而發起贊成諸官紳居然題名冊端為末光之依附更有擊節為序之鄒州牧風聲所播遂至海外移文而責邦人正色而談該監督等其何以自解倭事文昌之罪小貽誤教育之罪大仰提學司迅飭嘉應州查明如果情節不虛則務本中學校成績已可想見該監督等是否稱職應隨時查察稟明核辦此為最要至於文祠入牌是否實行稍知時勢者決不肯附和該州素號開通更無煩本署部堂之觀縷也一并知照此批稟抄書件均存 ○飭查縣界 聞粵省大吏以當此振興庶務豫備立憲之秋凡屬內地地方之廣狹鄉村之多寡區域界線之情形均須周悉明瞭庶將來推行要政改設新官整飭地方擴充巡警辦理選舉籌布防務等事庶得有所措手特擬辦法通飭各屬據實查報計開縣屬地方疆界道理經緯度數地方沿革市鎮鄉村土壤河流山川形勢及邊關要隘限六個月內詳報彙核云

## 外國

○舊金山賽會之先聲 舊金山商界日前集議決定於一九一五年舉行美國博覽會以慶該埠之成立現在已組織董事部以資辦理云

○日韓鐵道之統一 日韓鐵道已經統一現韓國國內鐵道事務已決議并入鐵道院日本鐵道院本有管理局五所現添設韓國鐵道管理局惟歲入仍不與一般會計并立而獨立會計管理局長即以現任統監府鐵道管理局長官大屋權平氏任之

## 南洋

○鐵路開車 十九早檳城工部局新成之電車路開車到觀者為工部局議長夏里弗及華人議員林君清德此路係於舊路畧開一支線由火藥局至大門樓尾止共長八百四十呎車行極為靈捷僅經二分四十四息近之時間便抵大門樓尾聞擬收車費二占云亦利便行人之道也

## 本坡

○自經殊慘 念六日仲盛輪船到叻該船之司舟報稱日昨(即念五日)有一華人搭客丁崇利(譯音)係由三寶瓏附船來坡者不知何故自投于海當即停輪放下三板將伊拯起審知其氣已

絕因彼先行刎頸傷重然後赴水而亡是以重付水葬云 噫彼何人斯有何不了而輕生若是夫投水固死刎頸亦死胡刎而復投其務求一死至于如是之決細付死者之意豈以為投水或達拯救故必先刎頸以絕人援手之路并以自絕其生路耶嗚異已

○例在則然 念四日下午福和輪船運載龍葛土油到叻時某公司特僱八十一號大船為將辦到之土油七百五十罐起出意欲載往牙籠橋之棧枋中間因潮退水涸迫得駛入本坡港口暫泊以俟潮長再進為船政司所知立派總差到該大船維時兩船件均已登岸晚餐待其重復下船詢悉來因傳票控其土油不能遵例入港似漏漏稅于案今日正堂訊實判令兩船件每罰五元五角著票在內土油充公

○緝私案結兩則 潮人陳長在老巴剎碼頭被九十七號巡丁搜其身畔有烟丸四百一十五粒拘控於案已誌前報昨日三堂官訊判罰銀一十五元○閩人林叔欽被控身懷烟丸五十粒已誌前報昨日三堂官訊判罰銀五元

○撞車幸事 前日下午五點四十五分鐘有人駕一摩打車駛至烏節律與怒美兀角頭處候將一東洋車撞覆于途司機者登即停輪下車審知東洋車夫僅受微傷



而乘車之兩客均無所損然後仍舊登車開機而去

堂訊有期 ○客人伍玉軒聞因彼有假冒羅奇生標頭之紅烟九箱被逮一案前誌前報茲悉該被告并未被拘實係傳票控告定期來月初二日由正堂提訊云

私烟展訊 ○昨報總巡荷君帶同巡丁至巴莪拉實得力三十六號門牌拘獲婦陳生來私烟五十二兩值銀一百七十一元一角六占一案今日三堂過堂署保一千元候來月初二日另鞠

又獲私烟 ○總巡荷君昨夕十點半鐘帶同巡丁至柔佛路廿二號門牌搜獲私烟十五包值銀一元五角并拘福清人陳保保逮控于案今日三堂過堂署保一百元候來月初二日訊

請准上控 ○初二日禮釐厦凡立機器廠控雜役瓊人符丁否與書記助產潮人鍾順發串竊皮漆鐵器等物值銀四百七十五元賣與閩人蘇烏為七百零八號暗差拘逮一案已詳前報今日三堂訊畢官判每禁苦工六個月二三兩名不甘求准上控官如所請着每署保五百元

還兒罹罰 ○丁加奴實得力新連發妓院鴉片婦某氏昨夕七點半鐘被閩人許振毆打鳴九號巡差拘之逮案今日三堂官訊判罰許銀十五元否則入獄兩禮拜

重懲竊匪 ○閩人王志允在惹美芝律門牌三百九十三號開設茂盛酒店昨日下午一點半鐘據往捕房報稱頃有同籍人李篤入店買酒三占以小洋一角償值正在將銀七占找還與他之時不料他瞥見余酒架上有銀幣四十二元并小洋八元共作一包遂萌貪念即攫在手中疾奔而出余所覺登即鳴捕伊還小洋八元在於店內實物擄去銀幣四十二元為二百七十號巡差拘獲搜其身畔則銀幣在焉遂逮之於案今日二堂官訊判被告入獄三月該銀幣則給原告領回云

退股承股告白 ○啟者星架坡詩思街新泰棧呂宋烟生意原日石岐錦泰號佔有一股今因志圖別業願將錦泰號名下所佔新泰棧生意一股頂與股內人郭澄波郭月朋承受計由始創之日起至宣統元年十一月十四日止所有新泰棧股本銀及溢利亦經由錦泰號按年收清今已於十一月十四日交易清楚即日書立退約交與承股人郭澄波郭月朋收存管業任由轉換名下經營日後新泰棧生意盈虧概與退股人錦泰號無涉倘日前錦泰號有與各處來往數目滙兌以及有將新泰棧之始創原合同與人按揭担保等項情俱歸退股人錦泰號理妥不干承股人郭澄波郭月朋之事惟新泰棧之始創原合同一件現因錦泰號一時未曾抽出准遲日檢出即交與承股人郭澄波郭月朋收管如有誤交別人或遺失仍別人拾得者俱作廢紙特此聲明以免後論

宣統元年十一月廿七日 西曆一千九百一十年元月八號 承股人石岐錦泰號同啟

辭伴聲明 ○啟者敝號向用林有源充當收賬之職茲因已經辭退是以登報聲明從此敝號賬項勿交林有源收取如有誤交敝號不允坐額特此佈 聞 宣統元年十一月廿五日 墊枋路頭坤豐棧謹啟

普告製販爆水之商人 ○啟者特字通知按照一千八百八十八年第一百一十一條商標律例之正第二節及副第二節辦理凡入欲將樽裝之爆水沽去抑或擺賣以及在其掌握若其爆水原非佛里沙及尼夫有限公司製造而存其樽上黏有佛里沙及尼夫有限公司之名字者即屬違犯此例又再通知遵照上列之律例在于英京及實得力及納蘭及他處經已定案如將製造爆水標頭黏在佛里沙及尼夫有限公司所用之樽上即屬違犯上列之例此等實事不能赦免并再通知各人如犯上列之律例可判罰鍰及判監禁各人倘若有此舉動是必從嚴控告勿謂言之不先也 英一千九百零九年十二月廿七號

總商會緊要告白 ○敬啟者本總商會十九接日准本坡英政府庫務司來函稱奉 督憲諭查坡中現時通用之二角一角五占三項舊式小洋員計有若干特請本商會代為調查列表聲復後或由本商會具領新鑄小洋對換以上三項舊式小洋員昨經本商會集議以此事係屬新舊小洋交換於市場毫無妨礙除印單張并連填報格式紙逐戶派送外茲特再登廣告務祈 諸賢號均於本月廿八日禮拜截算計存各式舊小洋若干准於廿九日填投本商會彙核實以便回復英政府擇期收換幸勿遲疑觀望是禱此佈 宣統元年十一月廿四日 新架坡中華總商會謹啟

Little's Oriental Balm  
A Monster Devil Fith.  
精醫風症之良藥  
啟者攻掌人之身體乃風症之一種如欲降服此種危險厥脚 不救 臥床之病症即現在人多患此者然而祇得無幾種之症病能有如此多種藥料為人所介紹如風症第一注重之藥料他種均不能比 烈多敦奧連打嗎菴 此藥因其奇效經已治愈絕望之病人數千名此藥甚多歷史治愈十年之久症免耗時光錢財身體有如有用 油 藥丸及他種藥料到底不愈不如速往附近藥店購買此種奇藥一經用後方知其效果也 此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售  
西一千九百零九年十月廿八號



# THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

## 售發物貨式各

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛  
乳乃是哥羅華標頭每箱四十八  
罐價銀六元厚皮甜質牛乳毋箱



四十八罐每罐一磅價銀七圓  
諸君合意者請來採購 特此佈

聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加  
標之祖家灰此標之灰



乃是天下第一 諸君

合意者請來採購

本公司發沽尼加呂琴標之密  
酒此酒已經顯明乃是頂上之



品價銀甚廉 諸君合意者請

來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各

款暹羅惹智木乃是木柱 木

板及埋影木 諸君合意者請

來採購

依亞沙德有限公司啟

# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃惹勝之三品酒此標之  
酒銷流于華人各大公館  
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號



新嘉坡牙直里有限公司謹啟




蜜

新嘉坡牙直里有限公司謹白

# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪

施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有聲大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉崗之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

細者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟



# 名酒宜沽告白

敬者通佈 諸君知之燕登拿乃是角匿之萬蘭池酒雖  
然此標沽價值用公平而照國家新章甚多他款著名之



標頭祇能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無論  
如何必須沽買燕登拿之角匿萬蘭池酒為佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

# 時報附張

大清宣統元年己酉  
十一月廿七日拜六  
隨報派送不取分文

## 紀事

吳參贊求婚之歷史

海天驚夢運我十年何幸天緣竟踐義約皇皇參贊締婚華胄中外溝通此其明証快哉吳振麟洵可爲東洋留學史上一段佳話當吳氏之遊學日本也踴躍風發振振有聲儼然一民黨也東邦留學界咸奉之爲泰山北斗無何與彼邦漢學大家伊澤氏女遇淵源家學天姿英爽吳氏乍遇之驚喜交集相見恨晚而伊澤氏女則以伊氏之精研漢文也亦樂與吾國留學生交以是二人者愛慕尤至風雨晦明所夕無間而吳氏遂留寓於其家借問字之車下陳蕃之榻一日者吳微露求婚意女怫然曰君誤矣妾所以傾心于君者爲學問計耳若曰婚媾則敝國雖小皇威揚厲文教覃敷豈乏華族之男子締同心以諧素好者況貴國戰敗之餘而君僅一學生家父問之意必不憚請君斷勿作此妄想且妾雖不才忝屬華胄苟非貴國之大官必不足以屈我充箕帚也君必欲者以大官後爲約吳氏驟聞此言默然驚愕然失而由是遂大變其夙昔之宗旨日夕趨迎游東各官吏奔走其間某顯官來充接待專使某皇族來充接待專使僕僕新橋開暑雨風雪樂此不疲於某貝子之來迎送尤度恪恭盡禮私幸一朝得志或可達求婚之目的無何謝學籍登仕版藉貝子大力備員農工商部同學諸公俱出其下方豔羨不置即吳氏私計亦謂不日可大用而求婚之志將於是乎遂矣調查商標編訂各規則不幸爲各公使所駭斥屢編屢改而屢不認可積日累月薦剝無期回顧同學諸公若者爲某制軍所賞識以名太史充自治局總長若者爲某中堂所倚畀以額外司員不半載而參議

而丞堂且駁駁有向侍之望而已之大官杳杳無期大丈夫昂藏七尺不亦羞當世之士而爲伊澤氏之女所竊笑乎而於是求官之心乃益切

今幸矣胡歸安使日本矣吳氏遂以來婚之故附託鄉誼百計夤緣並不惜出其媚貝子之手段以媚歸安充參贊附星朝一棹東游適彼崇土仰裝之下趨詣伊澤氏則其女尙依然待我青園十年不字也鞠可石川間兩情脉脉朝夕數晨昏小生今日果已乘高車駕駟馬矣執掌風塵幸不辱命令嫺其於意云何爰請月老尋舊約訂婚書屈指西三月洞房花燭稽首鸞盟撫流光之荏苒感昔日之戲言知必仿唐人新體而作詩曰粧罷低聲問夫婿畫眉得似舊時無

## 交涉

電請添設領事 ○駐韓領事電致外部畧謂濟物浦商場向來華商最占優勝近因該口西商日多華商頗受影響大有不能支持之勢華商皆紛紛離境查該口華人商業大小共有千戶之多一旦棄業歸國殊多不便除一面派員撫恤外並請外部於該口添設一領事以資保護云

葡官硬指小橫琴爲西洋管轄 ○聞袁督現准葡領照稱准澳督電開十月廿五有華兵三四百名到小橫琴師榮崗鄉開鎗擊斃鄉人并拉去商人艇九艘查此地已于一千八百七十五年歸西洋管轄現在界務停議正宜遵守條約切勿更動華兵如此行爲實屬大碍邦交實深詫異請即查照將原艇交回並立刻將實情見覆以憑轉致澳督可也督憲隨即覆稱小橫琴係中國管轄華兵此次係往該處圍捕海盜云

達賴歸東 ○達賴喇嘛遣使臣曾在俄京請人謂中國近

時對於西藏態度和平毫無昔日暴慢之狀又云西藏與英國必須保持親睦並云西藏將來與俄國立永久外交之關係云云觀此可知達賴之隱衷矣

## 路務

**借債築路** ○政府提議建築太瑯鐵路前已派員勘定路線惟籌款艱難故尚未開工現政府擬商英國資本家借款二十萬圓如尙不敷則籌官款接濟不日即飭外部與公使會商云

**擬收鐵路** ○郵傳部各堂會議收回滇緬鐵路事滇緬鐵路政府早欲收回自辦但恐索款過鉅故未敢萌現本部擬將京張京奉京津三路每年所盈之款提出數成作為收回滇緬鐵路之用一俟籌定鉅款即會外部與英國駐京朱使提議合先查大概情形電請滇省大吏從速咨覆

**汴路計畫** ○頃得汴梁訪員報告汴省洛潼鐵路現已將修築辦法議定除土路業已招人包工外所有開封至徐州至濟南兩路亦極力妥為籌畫刻下由張光宇在諮議局會商議決八則 一汴開濟兩路以開濟先築為宗旨 二開徐路俟江蘇路工將到徐州時再為趕修 三開濟路擬不招股用全省學堂用款 四兩路修築工程不用外洋工師 五擬聘留學西洋專門路政學生為工程師 六決算開濟路工用款約需銀五百五十萬 七先赴郵部立案 八兩路所用鐵器以及木料不准用外洋貨及外省物無論貴賤皆取給於本省云

## 時評

**不測之恩威** ○左右皆曰賢未可也、諸大夫皆曰賢未可也、國人皆曰賢、然後威之、左右皆曰不可勿聽、諸大夫皆曰不可勿聽、國人皆曰不可、然後恩之、此之謂不測之恩威、

**日韓合一說** ○日韓合一說、不出諸日、而出諸韓、一可異、日韓合一說、日人所常言、韓人所反對、今乃反之、二可異、日韓合一說、其果益於日乎、益於韓乎、是不特日韓之人宜研究之、為之鄰者、亦當潛心觀察也、

## 諧著

說 ○怪之為害大矣、細則貽累一身、巨則累及全

體、他癮且勿論、試專言癮鹹一種、是癮發起於洋海之巨鼻、而隱揚於勾欄之婦、核其手法、或兇悍、或狡猾、每於鹹苦中得佳趣、其術雖不同、而然則一也、癮之緣起甚奇、先有一種銅臭氣撲入神經、漸變為腥悶、又久之、遂聞七然、津津然忍俊難禁、呷真有味矣、以癮頭特別、故知味者尚鮮、近忽有遇身癮者、以官癮難療、賭癮將絕、欲從酸鹹世界中再進一步、適有一種濃厚氣味、隨風送至、味之無盡、乃羣起研究所以燃之術、始以鹹豈煎水、浸潤其掌、以製就一雙辣手段、繼以鹹料於齒頰間、令發生津液、以造成一副滑口舌、當其癮之發起、則一雙鹹濕眼、可變為精光、及至癮之發達、則半癮臥、必吃一頓鹹大頭菜、推其極、必至人人品癮、以助成其大癮之目的為止、然則所謂鹹癮者、皆錢癮耳、抑聞之、辦事而歷久無成者、謂之燃鹹癮、放紙燭而失火者、亦得是稱、今茲之以醃人自詡者、自以為好燃乎矣、然自有識者觀之、則謂物極必反、將來沖以淡水、度其結果、亦將作如是觀云、

**製造盜賊廠記** ○亞洲之東、有大製造廠焉、是廠也、非工藝、非軍械、惟以製造盜賊為業、其面積不可核算、其人役不能枚舉、上有王管、下有官守、終日經營、皆製造盜賊之事、其一曰機器廠、此種機器、非用手製、乃出心裁、係由意匠所創造、入是廠者周身都有機器、大而且好、又合上下社會之心理、研究而改良之、故機器獨出冠時、是為製造盜賊之原料、其二曰賭廠、廠中萬頭攪動、多於南畝農夫、以鑄化產業財物為工夫、日夜操作、幾無暇晷、是為製造盜賊之胚模、其三曰釐廠、此廠專收買民間脂膏、極力搜括、錙銖不遺、雖老糠都榨出油、是為製造盜賊之壓機、其四曰勇廠、此廠不分良歹、專收財物、是為製造盜賊之洪爐、有此四大廠、同力合作、故盜賊出品、日日增加、其大者犯案疊疊、懸紅過萬、其小者探囊徒獲、易如反掌、雖設有法場牢獄、究不能一網盡擒、羣盜如毛、言之三歎、說者謂此四廠中、非分別裁汰、實行整頓、改製工藝、其禍正未有艾云、

## 告白



卑呂申蜜酒發售

啟者本公司特字通知卑呂申女標之蜜酒此酒敢保全用  
大麥及大麻製造及全無雜質在內本公司深願佈告 諸  
君此酒係在奧國之卑呂申地方釀就者及祇此乃係第一



正庄卑呂申之蜜酒販來本坡市場 諸君有欲採購者請  
赴各店均有出沽并求 諸君幸勿誤購假票為禱此佈

英一千九百零九年十二月十四號

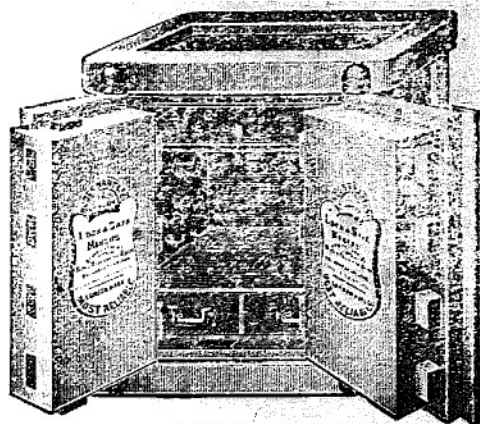
專售人慕娘有限公司謹啟

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

司 公 直 里 然

元五十七百三高寸七十三 門二

元六十五百四高寸七十四



盾汝到送後實銀價買欲

啟謹直里然人理代坡架新

門 一

元五十七百三寸三十五

元十五百二寸六十三

元十九百一寸一十三

元十六百一寸九十二

元五十二百一寸五十二



祖家銀行亦有用此種鐵廚此鐵廚比別家鐵廚有三倍好

厨鐵好看客人請尾後樓層二直里然

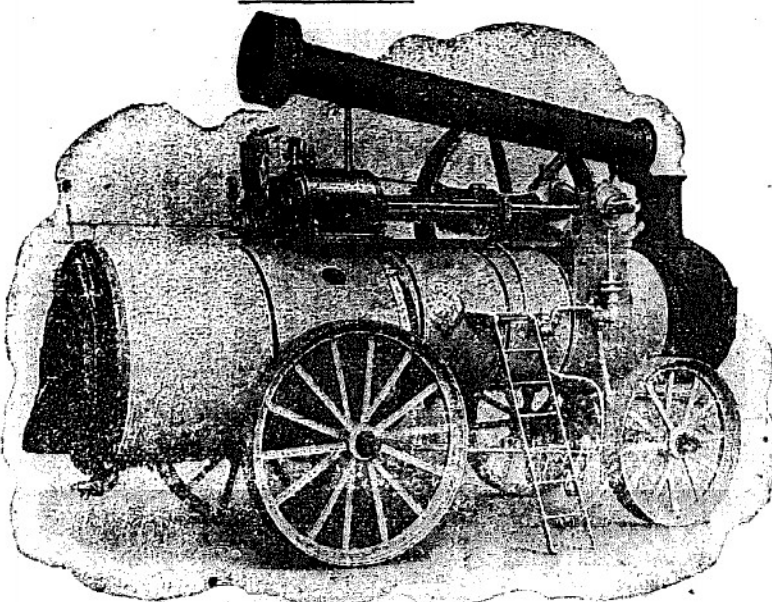
# 正毛羽呼羽絨減價平沽

啟者本號選辦英國名廠內現有上中下庄種種色水正毛羽絨羽呼工精料美正合叻坡並合唐山冬季霜雪寒天衣服之用茲因不惜資本欲大減價值平沽準定于華己酉年八月初一日起至十二月十五日止計二個半月減價平沽 諸君有合意者祈 玉趾到小坡爪亞街門牌一百六十號內觀閱採買此佈 宣大清己酉年七月二十九日 榮發號謹啟

## HOOGLANDT & Co.

有欸招揭告  
白 ○ 啟者  
本公司備有  
欸項招人揭  
借須以在坡  
上等產業為  
質利息照常  
諸君有欲  
借款者請來  
相商可也此  
佈  
宣統元年三  
月十六日  
福蘭公司謹  
啟

## HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里律又在坡中嗎咭律設立寫字樓而在于仰光 檳城 意堡 吉隆 網略 羊城 香港 上海等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼 鐵 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海工程 火

車路 掘土各項工程能築米較 船澳之貨倉螺旋式之樓梯 製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦務 農務 種植所用各欸之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵桁角 鋸 鐵鑿 斧頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼及各式鎖匙并各機器 伏望 諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈  
宣統元年五月廿九日 夏活鴉士堅有限公司謹啟



三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者諸補佐藥中之妙品也此更向惟



本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能販運往並此佈聞  
大英一千九百零八年正月一號  
明嗎也洋行

鳥寶酒發售

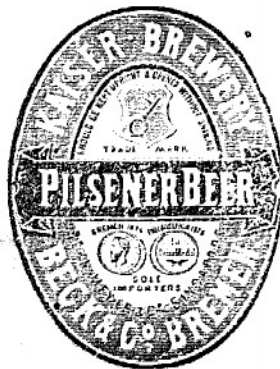


啟者本行向由外國督辦各名酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到名酒士雲字號之狗頭標鳥寶酒到叻發售其酒清香異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有鳥寶酒無有能出其右者諸補佐藥中之妙品也此更向惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認狗頭標為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號  
明嗎也洋行謹啟

馳名鐵樹發售



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟避雨然必須有以善藏始無意外此本行鐵樹所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
明嗎也洋行謹啟



# Deutsch-Asiatische Bank.

## 德華銀行廣告

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架刺吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 威麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢期(此乃勃魯施芝士達銀行)乃力申拿尼士干陀宜沙呂渣 紐芝銀行 翳士勿里芝魯拿 嗎里拿漢年宜沙呂渣 望花漢年及燕拿士直里 羅勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛靈弗 奄奄溫羅士叙及順 耶魯翳士翳芝士丹 在威麥 怒里芝銀行 在哥連 沙呂與卑威公司 在武振 嗎里士芝海波衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄羅士叙及子 英京之榮年及士美有限公司銀行 怒芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士干陀宜沙呂渣 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人翳夫基連謹啟

## 士禮士標牛乳



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮答及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

## 輪船啟行告白

者為承盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號 代理人羅補申律門牌廿八號 福盛公司謹啟

## SCOTT'S EMULSION

### 司各脫滋補乳白魚肝油

一物於吾子有命大功



一千九百零六年二月七號英京士鐸威路刺夫里十五號門牌付來證書 吾小兒自出世時體質微薄十月之內淋痘咳嗽續侵及出牙時加以氣管發炎各症胃口全無

### 小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油為天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦能消化則家魚油不堪此賞買之為害包面有漁人負魚魚者可保是了士嬌所用之油其效亦同

則雖牛乳一滴不啻但屢索司各脫滋補乳白給以司各脫魚肝油吾子之命大得此油之功盡獲其病反成康健可愛小童



正法國萬蘭池酒 正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

店此均有發售  
此酒必須注意  
幸勿誤購假標  
宣統元年閏二月廿六日  
此酒每樽價銀一元  
各處酒舖與公司謹啟



啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

- |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 錦興號 | 恒興號 | 錦昌號 | 和昌號 | 廣裕隆 | 清公司 | 振源興 | 榮德和 | 泰昌號 | 成發號 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|



本坡廿六日各貨的確行情

錫	賣出	七十六元三角
叻烏椒	賣出	十五元七角五占
○實勝越白椒	出價	二十七元二角半
浮羅勝越白椒	又	二十七元零五占
山口洋	賣出	二十七元七角半
三發	又	二十七元七角半
勿里洞	無賣出	二十七元七角半
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	賣出	十一元五角
麻六甲	賣出	十一元六角二五
實勝越	無賣出	
四角一號末棟	賣出	十四元六角
壓一號	出價	十三元八角
爪亞一號	出價	十四元九角
○碩莪粉	賣出	三元九角
叻一號	賣出	
二號	無賣出	
下等(冬粉)	又	
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
廉芒	無賣出	
閩納	又	
○安汶坡丁香	出價	三十五元
○安汶坡荖花	又	六十八元
少荖花	又	七十元
○荖梓只	出價	二十四元
每笨八十粒	又	十九元
每笨百一粒	無賣出	
在壳	無賣出	
○巴東甘文烟	賣出	五十元
又	又	五十五元
○巨港甘文烟	賣出	二十元
又	又	二十五元
○樹乳	無賣出	
雜軟士蘇一號	無賣出	
雜軟 又二號	又	
雜軟 又三號	又	
雜軟 又四號	又	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落洞	賣出	九元九角
坤甸日落洞	無賣出	

巨港日落洞	無賣出	納閣日落洞	無賣出	暹羅紫梗	出價	二三元七角半	暹羅水牛皮二號	無賣出	峇厘羔丕	出價	二十九元	椰肉骨釐	無賣出	坤甸	賣出	九元九角半	加肅	又	十元零四角半	浮羅	又	十元零三角五占	牛耶礁老(深水地)	賣出	十元零六角	簡仔底(深水地)	又	十元零六角	巴東	賣出	十元零四角	勿里洞	賣出	山口洋	又	仙那蘭	無賣出	吉蘭丹	無賣出	什碎	無賣出	勿葛坡	又	○勝 浮羅勝越	出價	十二元七角半	高抵吧加蘇丹	出價	十六元	高抵巴加	出價	十四元	武容	賣出	六元五角	酒久荔梟(高底粗籐)	賣出	六元七角半	又	八元	酒久荔梟(巴西粗籐)	無賣出	巴西巴加	無賣出	巨港白籐	賣出	八元四角半	又	八元三角七五	又	七元	巨港紅籐	無賣出	勿耶眼	無賣出	勿羅吧加	無賣出	高低聯合	出價	五元七角半	關那馬展(舞有)	無賣出	
-------	-----	-------	-----	------	----	--------	---------	-----	------	----	------	------	-----	----	----	-------	----	---	--------	----	---	---------	-----------	----	-------	----------	---	-------	----	----	-------	-----	----	-----	---	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	---	---------	----	--------	--------	----	-----	------	----	-----	----	----	------	------------	----	-------	---	----	------------	-----	------	-----	------	----	-------	---	--------	---	----	------	-----	-----	-----	------	-----	------	----	-------	----------	-----	--

閩浙馬展(三箱)	無賣出
惹實敦(塞牙)	無賣出
坤甸(塞牙武老)	無賣出
實勝越粗錫	無賣出
魚標(長)	又
魚標(圓)	又
龜葛土油	又
日標	又
大鍋每箱	又
煙土一箱	即 日行情
錫	賣出
叻烏椒	賣出
叻甘蜜	賣出
實勝越白椒	賣出
叻碩莪粉	賣出
金盾	每個
度印盾	一百元兌
爪亞盾	一百元兌
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出
匯廈門	商人三十日期銀票一百元銀行貼出
匯安南	銀行現銀票一百元貼出
匯暹羅	商人三十日期票
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值
匯西里末	銀行現銀票一百元值
三寶龍	銀行現銀票一百元值
匯望加錫	銀行現銀票一百元值
匯仰光	銀行現銀票一百元值
匯加里吉打	銀行現銀票一百元值
匯上海	銀行現銀票一百元值
商人三十日期票	九十九兩

宣統元年十一月廿七日 叻報館刊

各埠輪船入口

[illegible]

輪 船 開 行

麻六甲	慶生	輪船	廿九日	下午一點	新英
蔴坡	海南	輪船	廿九日	下午二點	順局公司
蔴六甲	豐和	輪船	廿九日	下午二點	豐源號
檳榔嶼	加拉蘇	輪船	廿九日	下午三點	棉示必洋行
日里	白蠟	輪船	廿九日	下午三點	實得力公司
麻六甲	吉龍	大白蠟	廿九日	下午四點	莫實得洋行
吉龍	中華	輪船	廿九日	下午四點	莫實得洋行
檳榔嶼	印度	輪船	廿九日	下午四點	泉泰號
峇株巴轄	萬裕	輪船	廿九日	上午六點	協榮茂
加勝巴	仲盛	輪船	初一日	上午九點	法國
井里汶	三寶瓏	輪船	初一日	上午十一點	巴智申洋行
加勝巴	海防	輪船	初一日	下午一點	順發號
檳榔嶼	東俄碼	輪船	初一日	下午一點	德利源
高浪露	龜頑	輪船	初一日	下午三點	實得力公司
實勝越	檳星	輪船	初一日	下午三點	棉示必洋行
吉龍	加來	輪船	初一日	下午三點	莫實得洋行
檳榔嶼	吉龍	輪船	初一日	下午三點	莫實得洋行
笑蓉	網沙	輪船	初一日	下午三點	莫實得洋行
小呂宋	日本	輪船	初二日	下午一點	莫實得洋行
香港	基士那	輪船	初二日	下午一點	莫實得洋行
吉龍	基士那	輪船	初二日	下午一點	莫實得洋行
檳榔嶼	物臘潭	輪船	初三日	下午四點	協榮茂
芝勝扎	豐楊	輪船	初五日	下午三點	豐源號
三寶瓏	安班蘭	望加錫	初五日	下午三點	豐源號
泗水	安班蘭	望加錫	初五日	下午三點	豐源號
峇釐陵	安班蘭	望加錫	初五日	下午三點	豐源號



# 電 車 票 冊 發 售 告 白

敬者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在  
麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三  
占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司  
之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇  
收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可  
以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人使易  
車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號



# 叻報附張

第 二  
大清宣統元年己酉  
十一月廿七日拜六  
隨報派送不取分文

## 外交

### 道考中俄愛理得約

○樞府近向外外部調取咸豐八年黑龍江將軍奕山與俄國蘇里東部總督會訂之愛理得約探問約中多喪失主權之處更有黑龍江以北至烏蘇里江一帶地方歸中俄共屬一語尤屬含混今俄在黑龍江一帶多以此約為口實亟宜詳查博考熟籌對待之方云按咸豐季年中國不守五口通商成約英法兩國聯兵直犯都門甚至毀及園庭文宗顯皇帝行幸熱河欽派恭親王留守與英法使臣重訂通商新約洋將遂率眾退出蓋當時兩國國之本意祇在通商牟利絕無利我土地之心而徒以會議無門不得不稱兵犯關耳約定而兵退交誼如故和約重新中外晏然固其所也乃俄人自以爲功一若英法之退師皆由俄仗義執言所致也者事定之後特向中國要求酬報而以黑龍江畔荒地爲請奕將軍等奉朝廷命多謂區區荒地無足重輕而不知無端被俄人割去者實與江浙皖皖四省之地不相上下今樞府已知是約之失地喪權殷殷注意然如諺所謂生米煮成飯竊恐無術挽回矣

### 電查澳門近地歸華確據

○中葡劃界事宜今雖暫行停議外部以各種緊要案據均應詳細籌備以爲續議地步現查得澳門接界之龍環疊石旺夏龍田沙岡新橋沙梨頭一帶從前均係香山縣轄境歷年征收賦稅是爲鐵證隨電粵督請查開光緒十一年葡人未佔各該地以前所有征糧串根送部備案袁督准電即札飭前山同知及香山縣知縣查明稟覆

### 電知東三省交涉近情

○羊城督練公所教練處十四日接署奉天交涉使韓觀察國鈞來電內開已於月初接任此間交涉各項

重大問題於到數日內分別解決安奉鐵路現正從事購地分布警察其餘如礦產漁業等項亦均能和平辦理並無衝突南中謠傳殊不可信請酌登各報藉釋衆疑等情云云

### 東報紀奉天議案

○日本中央新聞有言中國奉天交涉使

近與日本奉天總領事會談滿洲各案如保護安奉鐵路及警察權如合辦撫順煙臺兩煤礦如延長京奉路線如安奉鐵路兩傍佔地之廣狹如南滿幹枝路線兩通合辦各礦在在皆須審計該報以爲礦案當無其爲難惟安奉路之保護與巡警權及此路包括兩通土地之廣狹非勞以筆舌盡以時日終恐不能解決也

## 實業

### 請撥款籌辦實業

日前廣東勸業道因辦理實業款項支絀詳請督轅札行工局將紹榮公司新舊解存款項解道撥用在案現大吏查目下應行興辦各實業均切要之端自應將從前紹榮公司月繳籌辦實業之款移撥應用且堤工系將告竣實業諸待振興更不能不以該款移辦以符名實等情札行堤工局迅將前收該項八萬元除已支外實存若干陸續撥過若干列冊連同現銀一併移道查收云

### 北洋紡紗廠改設河間

○北洋紡紗公司建廠河間會餘津電茲接津函云河間一府界於西御兩河之間素產木棉衣被塞外近自洋紗流入鄉民織布類多舍土產而購洋材問其原因則皆曰可省軌子彈存搓條紡紗之勞也今該公司總協理議定於此設廠不徒棉花有就地取材之使又可禦洋紗漫無限制之來乃訪事友又謂運紗出廠時可免關卡留難之弊則非遠方之所得而知矣

# 觀 魁

義利洋行

義利洋行



SHAG BIRD'S EYE.  
TOBACCO.

正庄金樹標昔勿士

挨烟絲此種烟絲係

以上等熟葉製成若

以烟管吸之入喉凉

甚如以紙捲吸之其

味甚醇此烟在于本

坡市上所沽確屬上

等各華人行店及本

公司常有發售倘

諸君有欲試吸烟味

者請到本公司索取

辦頭不收烟費此佈

英一千九百一十年

正月一號

新嘉坡及檳榔嶼專

售人義利洋行謹啟

A black and white portrait of a man with a mustache, wearing a high-collared jacket. The man has short, dark hair and is looking slightly to the left. The portrait is framed by a thick black border.

廣士大醫生紅色補丸使羸耀堂有稠之新血以增補其心力體力使身體他部皆得復原以至康健之地此丸常如此法運行血中會醫治無數也 血薄氣衰 諸虛百損 少年虧喪 陽萎不舉 胃弱不化 肝經各病 背脊疼痛 山林瘴氣 頭暈頭暈 風溼骨痛 腰背疼痛 腎骹痠痛 左癱右換 腳氣衝心 跳舞癲病 筋系刺痛 胸膈疼痛 乾淫癰癩 瘡疥疔疹 皮膚諸症及爲醫治少壯婦女水不調經來腹痛血虧體弱各症之聖藥也 韋廉士大醫生紅色補丸中國各處商店藥局均有出售或直向星嘉坡海邊第一度吊橋脚韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力錄 遠近郵費一律不取 謹告購藥諸君認能瘦症病者係真正韋士大醫生丸爲所欺 認漁利之紅衣紅血等丸也諸防假冒勿爲所欺

肇建實叻普陀寺小啟 ○昔如來鷲山演偈，龍長者喜捨，願園鹿苑，談經阿育王，廣營寶塔，非壯嚴夫。佛土多引，拔乎衆生，梵蓋之振興，誠有裨於世道也。瑞典大禪師星洲挂錫于今十餘年，戒律清規，堪慰衆望。丁未春末，扁舟東渡，不辭跋涉，往朝南海。客冬恭請普陀山觀世音菩薩十八羅漢寶諸佛金容來叻供奉，一片虔誠，差堪見信。且少讀儒書，長入釋教，興學熱誠，于斯未泯。欲在本坡興築普陀寺。

董事劉金榜啟

一捐一千元以上者塑施主父母壽相及長生祿位並自己壽相長生

一捐六百元以上者刊施主父母長生祿位及自己長生祿位供奉功

德堂春秋配祭  
一捐四百元以上者刊施主長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一諸善信喜捐樂助概刊石碑萬古芳名以垂不朽  
宣統元年九月廿九日

金蘭廟住持僧瑞興合十附啟

風濕有藥 ○風濕之症有因花柳傳染以致週身骨痛或因  
地土不合濕氣攻身或因本身失慎衣濕不換和衣而睡則濕氣由茲

去風虎骨膏

始

創

TRADE MARK.  
標商錄登

盧詩如監製

萬山棧號 大馬路中法藥房  
牛車水中和堂 福蘭堂

園街柯蘆生先生 ○外埠代售處  
興隆洋行 吉隆坡古路口文春堂  
處新嘉坡孟嘉大藥房  
吡叻怡保英國藥房 總發售



嗎根代望卽有利銀行告白

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

故曰老婢調經丸

治經期前後腰骨痛

治經期前後肚刺痛

治血山崩血流不止  
一治產後瘀血未清

白帶赤帶白淫

治遠年閉經近月閉  
台以孕非孕企頭暗

妓婦室女靜女一切婦人

經期有準者吞至三五服

誠謂經之聖藥種子之金丹  
米單料等藥力無別藥醫

味於斯可歸矣

不刊所爲易止

天津紫竹林長發棧

汕頭鎮升街保太和

大霹靂 羅唐昌  
吉隆坡 檳榔嶼 泰棧

澳門四孟街茗香號

如無腰痛立可安眠

九雅里西約門牌八十三號

老婢丸注册不得冒效

第九號 周昌記代理 啟

# 沽 出 磚 花

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施陶磚廠謹啓

# Serravallo's Tonic

## (BARK AND IRON WINE)

藥酒發售

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知

請認此標爲記

藥酒由德國皇家大醫生專心博考知  
有金雞鐵樹產自德國壽芝釀造而成  
採其滋養配提神益氣靈芝釀造而成  
昔年曾蒙英皇美法德奧俄各國皇  
君及天下諸大邦欽封由各國皇家大  
醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百  
餘緘統稱神酒贊此之功端治男女氣  
血虧弱精神困倦筋骨痠痛不想飲食  
胃口呆滯小便淋瀝如飯湯等症長寒  
腎冷瘧疾以及婦科月經失調或臨盆  
腹痛病人移愈欠補有疾無疾皆可酌  
量而飲大能精益壯陽能治腸痿不舉  
之疾病病人飲之服溫且能治陽痿不  
舉示無殊病後之補局開敷經三十餘  
載歷久不忘茲本堂心製藥水藥油藥  
葉酒丹膏丸散屢試驗而確信衛生良  
方有心無貽此外新有難症請臨診視  
聲同回春者不遠寄回藥費概免謝儀  
謹錄登報勸到本藥房選沽自當格外  
從廉此佈

大英一千九百零四年  
十月廿九號

新嘉坡土庫 世國神農  
大藥房謹啟



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

白告司公限有也馬明

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之  
香水此香水在于各埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味實屬上品  
奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多款在于

本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

# BUCHANAN.

葡加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八日

基頌公司謹啟



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新裁實無上之妙品老年服之可以還童幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗舊金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

圖自強戒

煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而

體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜

顧諸君請嘗試之始信言不虛也

# Milkmaid

BRAND

# Milk



See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin

## Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人謹白

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過盛奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而諸君有吸以飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢請所近來竟有

標徒假冒

本公司正

金鐘標其

標運恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

無不惜工

本係以頂

上質醫料

或以故會

飲此酒者

雖知其益

誤所馳名

兩相徒假

冒酒之氣

味釀同損

新嘉坡五坡嘉新  
嘉祖办專  
項家祖办專  
上美酒上項  
呼務酒美上  
公總務酒美  
司依此總務



嘉怒鈕公司

得大異沽其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭輕已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為偽售所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭三式附刊報中以免誤認謹此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司 謹啟